

y significa tambien *atauiarse la cabeza*, creo que venga de *toca*, que es lo que dizen: *Cabeza loca no sufre toca*; y, *La moza loca, por la lista sufre la toca*. Hora mirad como un Frayle en tres palabras aludiò sutilmente a las tres finificaciones; y fue assi, que demandandole una Monja le diessè una *toca*, èl respondiò: *Quando toque a mi tocaros, con mas que esso os servirè. Cuerda*, quiere dezir *prudente*; y tambien lo que el Latino dize, *sumis*. Desta equivocacion se aprovechò galanamente Don Antonio de Velasco, hablando del juego de la pelota, donde, como sabeys, se juega por encima de la cuerda, en una copla que hizo a Don Diego de Bovadilla, que hazia profesion de servir a una Dama, hija del señor de la Casa donde se juega. La copla dezia assi:

*Don Diego de Bovadilla
no se espante, aunque pierda:
siendo su amiga la Cuerda,
ganar fuera maravilla.
El sabe tambien servirlo,
y sacar tan mal de dentro,
quèsta seguro Sarmiento.*

Marcio. O como perseverò diestramente en la metáfora! No vi mejor cosa en mi vida.

Valdes. Lonja llama el Español a algun cierto lugar diputado para passear; y dize tambien *lonja de tocino*.